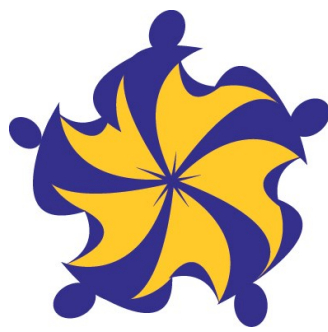


2017
février



VOIES VERS LA PROSPÉRITÉ

Promouvoir des communautés accueillantes au Canada

Le bulletin
électronique

Dans le présent numéro :

- ◆ Rétrospective de l'année 2016 ... [page 1](#)
- ◆ Appel pour des entrées additionnelles pour un addendum : réalisations des partenariats locaux d'immigration et des Réseaux en immigration franco-phonie ... [page 5](#)
- ◆ Nouvelles du CPEÉ de VVP ... [page 5](#)
- ◆ Conférence VVP 2016 : Les présentations PowerPoint et vidéos sont maintenant disponibles ... [page 6](#)
- ◆ Panels sur l'immigration et les diversités locales organisés par Voies vers la prospérité à Moncton, les 1er et 2 mai 2017, dans le cadre des "Printemps de l'École des hautes études publiques", Université de Moncton ... [page 6](#)
- ◆ Nouveau rapport : Analyse du contexte du Programme des candidats de la province de l'Alberta ... [page 7](#)
- ◆ Nouveau rapport : Les sens et significations attribués aux Conseils de famille et concepts reliés par les résidents immigrants en établissements de soins de longue durée et leurs aidants familiaux ... [page 8](#)
- ◆ L'immigration dans les nouvelles : Histoires à la une du mois dernier ... [page 9](#)
- ◆ @P2PConnects: Meilleurs tweets du mois ... [page 10](#)
- ◆ P2P on Youtube ... [page 10](#)
- ◆ Subvention récentes ... [page 11](#)
- ◆ Publications récentes et à venir ... [page 12](#)
- ◆ Présentations récentes et à venir ... [page 14](#)

Rétrospective de l'année 2016

2016 fut une année occupée et productive pour le Partenariat Voies vers la prospérité (VVP), avec beaucoup d'activités de recherche, des ateliers à Montréal, St-Jean et Ottawa, et la Conférence nationale qui a attiré 350 participants, un record. De nouvelles activités et ressources VVP recommandées par nos membres ont également été développées. Nous remercions les membres du Comité de gestion, le Conseil d'administration, les Comités permanents, les Comités de planification et d'évaluation, et le personnel de VVP pour leur dévouement et leurs contributions au succès continu du partenariat.

Gouvernance

Toutes les structures de gouvernance de VVP ont été opérationnelles en 2016. Le Comité de gestion a eu des téléconférences tout au long de l'année et a pu discuter des principaux problèmes sur une base régulière et prendre des décisions au moment opportun. Le Conseil d'administration, composé de plus de 30 partenaires communautaires/municipaux, des co-chercheurs principaux, des présidents des trois comités permanents, et de partenaires provinciaux et fédéraux comme membres ex-officio, ont eu une téléconférence cet été et une réunion en personne suite à la Conférence nationale en décembre. Cela permet de donner voix au chapitre à nos membres et promeut leur rétroaction afin de décider des directions stratégiques.

Les trois Comités permanents ont un rôle important à jouer dans VVP, en s'assurant que les principales thématiques et les intervenants soient représentés dans les activités du partenariat. Le Comité permanent sur les communautés du Nord, rurales et éloignées, présidé par Jamie Baker et Scott Fisher, a participé activement à l'atelier Attraction, rétention et intégration des immigrants dans les plus petites collectivités, qui s'est tenu à St-Jean de Terre-Neuve en octobre 2016. Le Comité permanent sur l'immigration francophone, maintenant présidé par Christophe Traisnel et Irving Lewis, a développé de nouvelles priorités stratégiques et activités, certaines d'entre elles étant en cours. Le Comité permanent sur l'engagement étudiant continue d'apporter son énergie, enthousiasme et nouvelles idées au Partenariat. Une des nouvelles activités initiée par ce Comité en 2016, et qui a reçu un accueil très favorable, a été l'atelier Étudiant de cycles supérieurs-Professeurs sur des recherches liées aux migrations. Deux ateliers de ce type ont été organisés en 2016 – un lors du Congrès des

sciences humaines à Calgary, et un durant la Conférence nationale de Voies vers la prospérité à Ottawa. Nous remercions Guliz Akkaymak et Heather Holroyd pour leur leadership sur le Comité permanent de l'engagement étudiant durant ces premières années de gestation et nous leur souhaitons plein de succès dans leurs carrières postdoctorales. Nous remercions également Claudia Prévost (Université Laval) et Serperi Sevcur (Université Dalhousie) pour avoir pris les rênes du Comité pour l'année qui arrive.

Projets de recherche

2006 a été marquée par un nombre élevé d'activités de recherche au sein de Voies vers la prospérité, y compris plus d'une douzaine de projets terminés, la plupart maintenant accessibles dans [la bibliothèque du site Web de VVP](#), et un certain nombre de projets en cours. Cela comprend des projets menés par les co-chercheurs principaux de VVP, des projets financés au travers de l'appel national à propositions de recherche sur les thématiques prioritaires de VVP, et d'autres projets menés par des membres de VVP.

Les projets menés par les co-chercheurs principaux de VVP terminés en 2016 incluent : un projet sur l'établissement et les expériences en matière de logement d'immigrants récents dans les petites et moyennes villes de la Colombie-Britannique intérieure, qui comporte des implications importantes pour les fournisseurs de services d'établissement, les municipalités, et les décideurs politiques; un projet de recrutement et d'intégration d'immigrants francophones à l'Île du Prince Édouard; un projet sur les perceptions publiques des agences de service aux immigrants et sur les stratégies pour promouvoir le plus efficacement possible ces agences auprès du public; et un projet sur les organismes de régionalisation de l'immigration et leurs pratiques dans les milieux de travail dans cinq régions du Québec. Plusieurs projets additionnels menés par des co-chercheurs principaux devraient être terminés dans les prochains mois et seront alors ajoutés à la bibliothèque du site Web de VVP. Pour 2017, nous lançons des projets interrégionaux de collaborations menés par les co-chercheurs principaux, qui portent sur des problématiques communes. Les discussions sur ces thématiques ont fait l'objet de discussion lors des tables-rondes régionales tenues lors de la Conférence nationale 2016 de Voies vers la prospérité, et de plus amples discussions avec le Conseil d'administration sont actuellement en cours.

L'appel national à propositions 2017 sera bientôt annoncé au printemps

Trois projets financés grâce à l'appel national à propositions de VVP auprès des partenaires et collaborateurs de VVP ont été achevés en 2016. Il s'agit de (i) le Programme de candidats de la province d'Alberta; (ii) les conseils de famille et les soins de longue durée pour les immigrants adultes plus âgés; et (iii) la promotion de la rétention des employés immigrants au sein des entreprises. Plusieurs autres études menées par des partenaires et collaborateurs sont toujours en cours, et les résultats seront bientôt disponibles sur la bibliothèque du site Web de VVP. Pour ceux qui sont intéressés à obtenir du financement pour de nouveaux projets, l'appel national à propositions 2017 sera bientôt annoncé au printemps.

Trois projets additionnels menés par les co-chercheurs principaux de VVP ont été complétés en 2016 et apparaissent sur la bibliothèque du site Web de VVP : un projet examinant la représentation des minorités visibles et des femmes dans les postes de haute direction à London, Hamilton, et Ottawa; un projet portant sur le renforcement du sentiment d'appartenance des nouveaux arrivants; et un projet faisant la synthèse des recherches sur les immigrants dans les communautés de langue officielle en situation

minoritaire au Canada. Par ailleurs, des membres de VVP ont terminé deux grands projets pour le gouvernement de l'Alberta, un conçu pour améliorer les résultats des réfugiés en Alberta et au Canada au travers de l'analyse des défis d'intégration et des stratégies pour améliorer l'intégration économique, sociale, civique/politique; et un autre visant à comprendre les facteurs sociaux et économiques qui influencent les tendances migratoires.

2016 a aussi marqué la deuxième année du programme d'échange d'étudiants et de postdoctorants, conçu pour permettre aux étudiants de cycles supérieurs et aux postdoctorants de participer à de nouvelles recherches ou d'élargir la portée et l'ampleur de leurs recherches déjà en cours. Deux postdoctorants et un étudiant de cycle supérieur ont bénéficié de ce programme en 2016. Jamie Baker a déménagé à Hamilton pour mener une recherche postdoctorale à l'Université McMaster sous la supervision de Vic Satzewich. Stelian Medianu s'est rendu à Ottawa pour mener une recherche postdoctorale à la Direction générale Recherche et évaluation d'Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada sous la supervision de Cédric de Chardon. Nikola Brassard-Dion s'est rendu à Montréal pour mener des recherches pour son doctorat à l'Université Concordia sous la supervision de Mireille Paquet. L'appel national à propositions 2017 pour le programme d'échange d'étudiants et de postdoctorants sera lancé ce printemps.

Mobilisation des connaissances

Voies vers la prospérité continue d'engager activement les partenaires, collaborateurs et intervenants grâce à une variété de produits et activités de mobilisation des connaissances. Le Bulletin électronique bimensuel – couvrant les résultats de nouvelles recherches, les activités et événements de VVP, les opportunités de recherche, et les activités de partenaires et collaborateurs – a maintenant plus de 3 200 abonnés, et touche un large auditoire dépassant les membres formels de VVP. Le site Web de VVP s'est étoffé rapidement, avec de nombreuses nouvelles additions à la bibliothèque, de nouvelles vidéos, et l'ajout des coordonnées et principaux documents pour les Réseaux en immigration francophone cette année. Le site Web a attiré environ 5 500 visites chaque mois en 2016. VVP publie aussi du contenu sur quatre chaînes YouTube qui ont été visionnées plus de 310 000 fois à date (plus de 100 000 visionnements en 2016 seulement) et ont environ 900 abonnés. La plus populaire est [la Banque d'histoires d'immigrants](#), une série de près de 45 entretiens vidéos portant sur les histoires personnelles d'immigrants au Canada et mettant en lumière leur trajectoire jusqu'au Canada et les raisons qui ont motivé le choix de ce pays. On y discute également d'établissement, d'intégration et d'identité. Lancé juste avant la Conférence nationale 2015, nous gazouillons à [@P2PConnects](#). Nous gazouillons sur des nouvelles reliées à l'immigration au Canada et dans le monde, des mises à jour sur les nouvelles recherches et activités de VVP, et nous faisons la promotion des activités de nos partenaires et collaborateurs.

En 2016, VVP a organisé plusieurs ateliers d'une journée, portant sur des thématiques prioritaires identifiées par nos partenaires et collaborateurs. Le premier fut un atelier tenu à l'Université Concordia à Montréal en mai sous le format d'une journée de réflexion sur la nouvelle politique d'immigration, de participation et d'inclusion du Québec. Présidée par Chedly Belkhodja, Mireille Paquet et Daniel Salée, l'atelier visait à présenter, analyser et critiquer la nouvelle politique introduite le 7 mars par le Ministère de l'Immigration, Diversité et Inclusion (MIDI). Un rapport complet sur cet atelier est

*En 2016, VVP
a organisé des ateliers
à Montréal, St-Jean,
et à Ottawa, et
la Conférence nationale
à Ottawa a attiré
plus de 350 participants,
un record.*

disponible [sur le site Web ici](#). En octobre, VVP a fait un atelier sur le Soutien à l'immigration dans les communautés du Nord, rurales et éloignées à St-Jean de Terre-Neuve, organisé en partenariat avec l'Association for New Canadians, et l'Association des agences au service des immigrants de la région atlantique (ARAISA). Avec plus de 60 participants, beaucoup de nouvelles idées, pertinentes à la région atlantique mais aussi au niveau national, ont été discutées. Les présentations PowerPoint de cet atelier sont maintenant disponibles [sur le site Web ici](#).

Deux ateliers ont eu lieu à Ottawa en novembre en tant que pré-conférences à la Conférence nationale de Voies vers la prospérité. Le premier était un atelier pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone, organisé grâce au soutien du Groupe de travail des Partenariats locaux d'immigration du Sud-ouest de l'Ontario et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA), et présidé par Mary Ellen Bernard et Michaël Paulin. Avec plus de 130 participants, l'atelier a fourni l'opportunité pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone d'échanger des informations et de discuter de champs d'intérêts communs. Les présentations PowerPoint et les vidéos de cet atelier sont maintenant disponibles [sur le site Web ici](#). Le deuxième – un atelier plus petit et ciblé de 30 participants, financé par Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada – a porté sur la recherche sur l'immigration francophone dans les communautés francophones en situation minoritaire au Canada, et était présidé par Luisa Veronis et Suzanne Huot. Les présentations PowerPoint et les vidéos de cet atelier sont maintenant disponibles [sur le site Web ici](#), et un rapport complet sera bientôt disponible.

Afin de planifier de futurs événements, nous réaliserons également un sondage auprès de nos membres très bientôt pour déterminer des sujets d'intérêt prioritaires.

Les participants ont exprimé un grand enthousiasme à propos de tous les ateliers VVP, tout en offrant des rétroactions qui pourront nous aider dans nos prochaines démarches. Afin de planifier de futurs événements, nous réaliserons également un sondage auprès de nos membres très bientôt pour déterminer des sujets d'intérêt prioritaires. Veuillez s'il vous plait être à l'affût de l'annonce de ce sondage afin que nous puissions obtenir vos commentaires. Le seul sujet émanant de la dernière liste de priorités que nous n'avons pas encore abordé est comment utiliser la technologie le plus efficacement possible pour offrir des informations et des services aux nouveaux arrivants. Des plans sont en cours pour aborder ce sujet sous forme de webinaire, de plus amples informations seront disponibles bientôt.

Pour terminer l'année, en décembre, le Partenariat Voies vers la prospérité a tenu sa Quatrième Conférence annuelle à Ottawa - Façonner l'immigration au Canada : apprendre du passé et avoir une vision pour l'avenir. Organisée sur deux jours, cette conférence a donné lieu à cinq séances plénières, douze ateliers (qui pour cette année émanaient d'un appel à propositions ayant rencontré un vif succès), cinq tables-rondes, ainsi qu'une séance par affiches. On notera également en particulier l'allocution d'ouverture par l'Honorable John McCallum, Ministre d'Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada ; et un discours spécial sur l'immigration, l'inclusion et la citoyenneté donné par John Ralston Saul, philosophe, romancier et essayiste primé. À en juger par l'enthousiasme des participants et les commentaires plus formels, la conférence a remporté un vif succès, avec des évaluations de toutes les présentations uniformément positives et même plus élevées que celles de l'année précédente. Toutes les présentations PowerPoint et les vidéos sont maintenant disponibles [sur le site Web ici](#).

Merci pour une autre année extraordinaire!
Victoria Esses et Jean McRae

Appel pour des entrées additionnelles pour un addendum : réalisations des Partenariats locaux d'immigration et des Réseaux en immigration francophone

Voies vers la prospérité a accueilli un atelier de pré-conférence le 30 novembre 2016 à Ottawa pour les Partenariats locaux d'immigration (PLI) et les Réseaux en immigration francophone (RIF). Un des objectifs de l'atelier était de mettre en valeur les réalisations des PLI et des RIF ces trois dernières années. Afin de faire cela, VVP a sollicité les réalisations et les succès des PLI et des RIF de partout au pays. La réponse a été satisfaisante avec 48 PLI et RIF qui ont répondu à notre requête. Le livret décrivant ces réalisations et succès a été distribué lors de la pré-conférence et [est disponible ici](#).

Pour répondre aux demandes de PLI et RIF qui n'avaient pas fourni la liste de leurs réalisations pour le livret, VVP travaille maintenant à un addendum. Si vos réalisations entre 2014 et 2016 n'ont pas été incluses dans le livret original et que vous souhaitez partager cette information, veuillez s'il vous plaît le faire en remplissant le formulaire [disponible ici](#) avant le 14 mars 2017. Cette offre s'adresse exclusivement aux PLI et RIF qui n'ont pas été en mesure de fournir l'information plus tôt et qui voudraient la partager dans l'addendum.

Avant la tenue de la Conférence nationale 2017 de VVP, nous contacterons tous les PLI et RIF pour qu'ils fournissent des entrées à la deuxième édition de Réalisations des Partenariats locaux d'immigration et des Réseaux en immigration francophone. Veuillez s'il vous plaît être à l'affût de cette demande durant le courant de l'été 2017.

Nouvelles du CPEÉ de VVP

Le Comité permanent sur l'engagement étudiant a organisé un atelier étudiants de cycles supérieurs – professeurs sur des recherches liées aux migrations pendant la Conférence nationale 2016 de VVP à Ottawa. Cet atelier visait les étudiants de cycles supérieurs dont les recherches portent sur des problématiques de migration. Nous avons eu trois présentateurs qui étaient intéressés à recevoir des rétroactions, sur un manuscrit en préparation pour une revue scientifique, une présentation pour une conférence ou un chapitre de thèse, de la part de professeurs affiliés à VVP.

La présentation de Robyn Smith sur l'établissement des immigrants, le sport et le capital culturel a été commentée par Michael Haan. La présentation de Eugena Kwon sur les connaissances de base en matière de santé et le bien-être des immigrants a été commentée par Julie Drolet. La présentation de Brenda Taylor sur les relations entre les réseaux de politiques publiques et les enclaves ethniques a reçu les commentaires de Yvonne Hébert. Les étudiants ont alors, chacun leur tour, répondu aux commentaires des lecteurs. Ensuite, la discussion a été ouverte à l'auditoire et une conversation animée s'en est suivie car l'atelier avait attiré les foules. L'auditoire, qui comprenait des étudiants de cycles supérieurs, des professeurs et des représentants du secteur des services, a soulevé des problèmes pratiques et académiques qui ont été débattus. Après l'atelier, les étudiants ayant présenté ont exprimé le fait que l'atelier avait été bénéfique et fructueux pour eux.

Le CPEÉ de VVP compte organiser un autre atelier durant la Conférence nationale 2017, selon le même format et contenu, étant donné le succès de l'atelier 2016. Le CPEÉ remercie les commentateurs pour cette collaboration enrichissante et le temps qu'ils nous ont accordé.

Conférence VVP 2016 :

Les présentations PowerPoint et vidéos sont maintenant disponibles

La Conférence nationale 2016 de Voies vers la prospérité a eu lieu les 1er et 2 décembre 2016 à Ottawa sur le thème Façonner l'immigration au Canada : apprendre du passé et avoir une vision pour l'avenir. La Conférence a été inaugurée par un discours de l'Honorable John McCallum, Ministre d'Immigration, réfugiés et Citoyenneté. Le 2 décembre, John Ralston Saul, philosophe, romancier, essayiste primé, a inspiré les participants par un discours sur l'immigration, l'inclusion et la citoyenneté au 21e siècle. La Conférence nationale 2016 de VVP a attiré plus de 350 participants.

Si vous n'avez pas pu assister à la conférence mais souhaitez voir les présentations, ou si vous souhaitez réfléchir à ce qui a été dit pendant la conférence, vous pouvez maintenant télécharger les présentations PowerPoint et voir les présentations vidéos, y compris les discours de l'Honorable John McCallum et John Ralston Saul, [sur le site Web de VVP](#).

Le 30 novembre, Voies vers la prospérité a accueilli un atelier de pré-conférence pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone, organisé avec le soutien du Groupe de travail des Partenariats locaux d'immigration du Sud-ouest de l'Ontario et la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada (FCFA). Les présentations PowerPoint et les vidéos de l'atelier de pré-conférence sont également disponibles [sur le site Web de VVP](#). Le 30 novembre également, Voies vers la prospérité, en collaboration avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC), a organisé une Rencontre de recherche sur l'immigration d'expression française dans les communautés francophones en situation minoritaire (CFSM) du Canada. Les présentations PowerPoint de l'atelier sont également [disponibles ici](#).

Par ailleurs, vous pouvez télécharger d'autres ressources de la Conférence, y compris les présentations par affiches, auxquelles vous pouvez [accéder ici](#). Dans les semaines à venir, Voies vers la prospérité gazouillera sur ces ressources [@P2PConnects](#) avec le mot-clé #p2pconference, nous vous invitons à gazouiller avec nous.

Panels sur l'immigration et les diversités locales organisés par Voies vers la prospérité à Moncton, les 1er et 2 mai 2017, dans le cadre des "Printemps de l'École des hautes études publiques", Université de Moncton

Les 1er et 2 mai 2017 auront lieu à l'Université de Moncton "Les printemps de l'École des hautes études publiques", dont l'objectif est de favoriser la circulation des connaissances sur un thème d'actualité et de permettre aux acteurs et aux chercheurs de développer des collaborations. Le thème choisi cette année est le suivant: Les pouvoirs locaux à la lumière de la diversité, la diversité à la lumière des pouvoirs locaux, et ce en accordant une place centrale à la question de l'immigration.

Plusieurs recherches menées par VVP le montrent : ce sont aussi les territoires, les lieux, les espaces politiques locaux qui sont concernés par les agencements, au quotidien, des « diverses diversités », l'accueil des nouveaux arrivants, les défis migratoires. Pendant ces deux journées, certains ateliers ou tables rondes traiteront du thème des pouvoirs locaux et de l'immigration. Dans ce cadre, deux ateliers seront organisés par Voies vers la prospérité au sein desquels plusieurs membres du Comité permanent sur l'immigration francophone de Voies vers la prospérité interviendront. Un programme détaillé de ces panels suivra.

NOUVEAU RAPPORT

Projet financé par Voies vers la prospérité

Analyse du contexte du Programme des candidats de la province de l'Alberta*Par Alberta Association of Immigrant Serving Agencies (AAISA)*

Le Programme des candidats de la province de l'Alberta (PCPA) est une stratégie intergouvernementale visant à répondre aux besoins spécifiques de la province en matière de main d'œuvre.

AAISA a entrepris une analyse du milieu afin d'examiner l'impact des changements à la politique fédérale sur le PCPA, l'alignement des politiques fédérale et provinciale, et le flux de candidats dans les communautés et sur le marché du travail albertain.

Les résultats montrent que le PCPA est principalement utilisé par des travailleurs étrangers temporaires peu qualifiés/spécialisés afin d'obtenir la résidence, alors que les catégories fédérales d'immigration tendent à avoir des exigences de niveau de qualification plus élevé. Le programme lui-même a été critiqué en ce qu'il crée un environnement de vulnérabilité pour les travailleurs étrangers temporaires, en plus d'avoir des capacités limitées pour gérer rapidement les demandes.

L'analyse de AAISA a étudié les types d'immigrants qui utilisent le programme pour demander la résidence, le développement récent de quotas, les temps de traitement des demandes, les catégories d'immigration, l'évaluation de programme, et la façon dont le programme agit envers le marché du travail local.

Les principaux résultats sont que le regroupement familial, la réduction des temps d'attente et un engagement pour accueillir plus de réfugiés sont trois domaines principaux dans lesquels les gouvernements fédéral et provincial s'alignent. Cependant, il a été noté que la pression mise par le fédéral pour augmenter les exigences des candidats du PCPA, crée un décalage entre les objectifs fédéraux d'immigration et les besoins en travailleurs peu qualifiés et spécialisés de la province.

Le rapport suggère également que la rétention des immigrants est mieux réussie au travers du soutien familial et communautaire, et que l'influence des employeurs est un facteur clé contribuant à la vulnérabilité des travailleurs étrangers temporaires.

Les recommandations du rapport cherchent à répondre aux principaux défis dans les domaines des relations intergouvernementales, l'élaboration de programme, l'évaluation du marché du travail, et l'évaluation. Les recommandations portent entre autres sur l'organisation d'une immigration à plusieurs niveaux qui est cohérente et collaborative et qui définit clairement les groupes/objectifs cibles pour chaque palier gouvernemental. On recommande aussi des évaluations à long-terme du marché du travail afin de soutenir l'obtention de la résidence par les immigrants dont on a le plus besoin. La complexité structurelle du PCPA devrait être réduite afin qu'il soit plus inclusif, consistant, et accessible aux demandeurs. Une plus grande responsabilité et transparence ainsi qu'un plus grand contrôle devraient aussi être utilisés afin de réduire l'exploitation des travailleurs et de réduire la vulnérabilité des candidats du programme, particulièrement les travailleurs étrangers temporaires.

[Cliquez ici pour le rapport.](#)

Les sens et significations attribués aux Conseils de famille et concepts reliés par les résidents immigrants en établissements de soins de longue durée et leurs aidants familiaux

NOUVEAU RAPPORT

Projet financé par Voies vers la prospérité

Par Sharon Koehn, Neville Li, Jennifer Baumbusch et Colin Reid

Les Conseils de famille sont définis comme des groupes indépendants et autonomes comprenant les membres de la famille des résidents qui se sont réunis avec comme principal objectif de protéger et d'améliorer la qualité de vie de ceux vivant dans des établissements de soins de longue durée (ÉSLD). Des études ont montré que la participation de la famille dans les Conseils de famille sert à améliorer la qualité des soins fournis et la qualité de vie vécue par les résidents des ÉSLD. Cependant, il n'existe pas actuellement de recherche sur l'engagement dans les Conseils de famille ou les perceptions des familles/personnes âgées immigrantes dans les ÉSLD. Ceci est important car les ÉSLD sont moins accessibles aux personnes âgées immigrantes en grande partie à cause de l'incompatibilité entre leurs mœurs culturelles et celles de la plupart des ÉSLD qui sont conçus selon les normes culturelles dominantes (eurocentriques). Par ailleurs, nous ne savons pas comment ils comprennent et quelle est leur expérience des Conseils de famille, qualité de soins et qualité de vie.

Cette étude pilote, menée en Colombie-Britannique, Canada, commence à combler le fossé dans ce domaine. Nous avons réalisé des entrevues avec neuf résidents parlant le cantonais et vivant dans deux ÉSLD, l'aidant familial principal d'un de ces résidents, et les membres de la famille de dix autres résidents de langue cantonaise.

Alors que certains résidents chinois et/ou leurs aidants familiaux perçoivent le besoin d'un Conseil de famille et son bénéfice, très peu d'aidants y participent en réalité. De multiples raisons ont été données : leurs voix ne sont pas entendues; le Conseil de famille n'a pas le pouvoir de changer les choses; passer par le Conseil de famille est moins efficace que communiquer directement avec un prestataire de soins; ce n'est pas nécessaire parce que les besoins des résidents sont minimaux ou que l'établissement répond bien aux besoins; il n'est pas dans la culture des Chinois de se plaindre en public; les aidants familiaux non anglophones font face à une barrière de langue; beaucoup d'aidants n'ont pas le temps dans leurs vies occupées ou les horaires des réunions sont incompatibles avec leur agenda.

À la question posée sur leurs perceptions de la qualité des soins offerts et la qualité de vie des adultes âgés parlant cantonais et vivant dans un ÉSLD, les résidents et les aidants familiaux ont répondu qu'ils avaient effectivement des problèmes qui pourraient faire l'objet d'une discussion lors d'une réunion d'un Conseil de famille. À part une exception, tous les participants à notre étude étaient des immigrants de longue date au Canada, mais seule une minorité des résidents parlaient anglais, alors qu'une minorité du personnel parlait cantonais. Ce décalage linguistique avec les prestataires de soins a influencé la qualité des soins reçus (par exemple quand ils ne pouvaient pas exprimer le niveau de douleur ressentie).

Leur qualité de vie a également été compromise. Les résidents ne comprenaient pas, et par conséquent ne pouvaient pas, participer à de nombreuses activités planifiées; ils étaient souvent dans l'impossibilité de sélectionner ou de continuer à regarder des émissions de télévision en chinois qu'ils pouvaient comprendre; ils avaient de la difficulté à créer des liens avec le personnel et les résidents non-chinois; ils ne pouvaient pas comprendre pleinement les protocoles de sécurité; et leur capacité décisionnelle était diminuée sans moyen de s'exprimer.

Nos données montrent que la réticence des aidants familiaux à soulever ces problèmes dans le contexte d'un Conseil de famille est plus souvent due à la frustration de ne pas pouvoir parler de ces sujets d'inquiétude pour eux et au fait qu'aucune action ne soit entreprise pour répondre à leurs inquiétudes, qu'à une réticence liée à une culture où l'on ne se plaint pas publiquement. [Cliquez ici pour le rapport.](#)

L'immigration dans les nouvelles : Histoires à la une du mois dernier

Ci-dessous se trouvent des liens vers des nouvelles importantes que VVP suit. Ces articles et d'autres documents sont disponibles dans le [Coin des Médias](#) sur le site Web de VVP. Dans cette section, vous pouvez trouver des liens vers des articles parus dans des médias locaux et nationaux. Il y a également des articles internationaux. Cette section est régulièrement mise à jour et le matériel archivé.

- ◆ **CBC Radio — February 24, 2017 — [Canadian Cities are Failing to Deliver on the Promise of Being Sanctuary Cities](#)**: If Winnipeg joins Canada's other sanctuary cities — Toronto, Montreal, Hamilton, London and Vancouver — it will be making a commitment to provide services to undocumented residents without putting them at risk of being deported. Should they encounter the police, their immigration status would not be an issue. That, in theory, is the essence of the sanctuary movement. In practice though, there's evidence it isn't working in Canada.
- ◆ **Radio-Canada — février 23, 2017 — [Ville refuge : les ratés de Toronto](#)** : Se déclarer ville refuge, c'est une chose. Le devenir véritablement, c'en est un autre. Toronto l'a appris à ses dépens. Cinq ans après avoir promis de protéger ses 200 000 sans-papiers, la Ville Reine peine encore à passer de la parole aux actes. « Besoin d'aide à l'emploi ou au logement? D'un centre de garde pour vos enfants?
- ◆ **La Presse – février 21, 2017 — [Le Canada entend accueillir 1200 réfugiés yézidis](#)** : Le gouvernement Trudeau annoncera mardi que le Canada a accueilli près de 400 réfugiés yézidis et d'autres survivants des extrémistes islamistes au cours des quatre derniers mois et qu'il devrait en recevoir environ 800 autres d'ici la fin de l'année.
- ◆ **CBC – February 20, 2017 – [1 in 4 Canadians Want Trump-Style Travel Ban, Poll Suggests](#)**: A "significant segment" of Canadians say Canada's 2017 refugee target of 40,000 is too high, while one in four Canadians wants the Liberal government to impose its own Trump-style travel ban. Overall, 47 per cent of Canadians surveyed said Canada is taking in the right number of refugees. But 11 per cent say 40,000 is too low and Canada should take in more, while 41 per cent say the 2017 target is too high and that we should not be taking in any more refugees.
- ◆ **CBC - February 17, 2017 – [Refugee Claims at Canada-U.S Border have Doubled Over Past 2 Years](#)**: The number of refugee claims made at the border has more than doubled over the past two years, surging to 7,023 in 2016, according to the Canada Border Services Agency. By comparison, 4,316 people sought refugee status in Canada at land border crossings in 2015 and another 3,747 did in 2014.
- ◆ **Le Figaro – 11 février 2017 – [Une majorité d'Européens se disent contre l'immigration provenant de pays musulmans](#)** : Selon un sondage du think tank britannique Chatham House, 55% des Européens souhaiteraient suspendre l'entrée des immigrés venant des pays musulmans. Cette proportion s'élèverait à 61% chez les Français.
- ◆ **Toronto Star - February 8, 2017 - [Immigration Fuels Canada's Population Growth of 1.7 Million in Five Years – Latest Census](#)**: *The new numbers reveal that Canada's population grew by 1.7 million people since the last census in 2011. Immigrants accounted for two-thirds of the increase and the so-called natural increase — the difference between births and deaths — accounted for the rest.*
- ◆ **Le Franco – 8 février 2017 – [L'immigration francophone dans les territoires et l'Ouest canadien, où en sommes-nous ?](#)** : Le Bureau de la recherche du Campus Saint-Jean (CSJ) a présenté, le 26 janvier, la première conférence et dialogue intitulée Immigration francophone dans les territoires et l'ouest canadien : réalités et perspectives après 10 ans d'accueil et de service. Cette conférence financée par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada, (IRCC).
- ◆ **The Globe and Mail – February 1, 2017 – [Federal Budget to Include Reforms to Temporary Foreign Worker Program](#)**: The upcoming federal budget will include a new wave of reforms to the temporary foreign worker program as the government pledges to ease entry for high-skilled labour while boosting protections for low-wage workers.

@P2PConnects: Meilleurs tweets du mois

Ci-dessous se trouvent les meilleurs tweets du compte Twitter de VVP - [@P2PConnects](https://twitter.com/P2PConnects). Ces tweets sont les plus aimés, partagés ou ayant reçu les impressions et engagements les plus importants. Nous gazouillons sur des nouvelles reliées à l'immigration internationale, des mises à jour sur les recherches et activités de VVP, et nous faisons la promotion de nos partenaires et collaborateurs. Veuillez nous rejoindre sur [@P2PConnects](https://twitter.com/P2PConnects).

P2P Canada @P2PConnects



@**westernu** and @**londoncllc** are being featured @**InnovationCA** celebrating #**CFI20yrs** and #**CFIfunded** research pic.twitter.com/RNIPksh9rx

P2P Canada @P2PConnects



Strengthening our Competitiveness through #**Immigration** - Perrin Beatty youtu.be/zGY6OXGRWtw via @**YouTube** @**PerrinBeatty**

P2P Canada @P2PConnects



#**Montreal now 4th Canadian #SanctuaryCity for non-status #refugees after #LdnOnt #HamOnt #Toronto** thestar.com/news/canada/20... via @**torontostar**

P2P Canada @P2PConnects



Report: #**Alberta #Immigrant** Nominee Program Environmental Scan @**AAISAconnection** <http://bit.ly/2II7yHX> #**cdnimm**

P2P Canada @P2PConnects



Empirical Evidence and Policy Implications for the Global Refugee Crisis: [http://onlinelibrary.wiley.com/...](http://onlinelibrary.wiley.com/)

P2P Canada @P2PConnects



The P2P Media Roundup showcases all the most recent immigration news: p2pcanada.ca/media-roundup/

P2P Canada @P2PConnects



Reframing Canada's #**Refugee Resettlement Program** - Naomi Alboim @**QueensSPS** youtu.be/vxDwouomFJE via @**YouTube** #**p2pconference** #**CdnImm**

P2P Canada @P2PConnects



refugees Ville refuge : les ratés de Toronto ici.radio-canada.ca/nouvelle/10187...

P2P Canada @P2PConnects



À la frontière du Maroc et de l'Espagne - Des centaines de migrants forcent le mur de Ceuta [lefigaro.fr/international/...](http://lefigaro.fr/international/) via @**Le_Figaro**

VVP sur Youtube

Ci-dessous se trouvent les liens vers les vidéos du mois et les vidéos les plus populaires des chaînes YouTube de VVP dans le dernier mois.

- ◆ L'Honorable John McCallum, Ministre d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada — Conférence nationale 2016 de Voies vers la prospérité ([Vidéo](#))
- ◆ John Ralston Saul, philosophe, romancier, essayiste primé — Conférence nationale 2016 de Voies vers la prospérité ([Vidéo](#))
- ◆ Suivre les attitudes canadiennes envers les réfugiés et les immigrants: une enquête empirique pour savoir si et comment les attitudes canadiennes ont changé durant l'établissement des réfugiés syriens - Danielle Gaucher, Université de Winnipeg - Conférence petit groupe SPSSI-SASP ([Vidéo](#))
- ◆ L'intégration des immigrants au Canada: une approche de la société toute entière pour aider les nouveaux arrivants à réussir — Corinne Prince-St-Amand, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) - Conférence nationale 2016 de Voies vers la prospérité ([Vidéo](#))
- ◆ Pratiques prometteuses pour l'engagement des secteurs hors établissement dans les activités des RIF et des PLI — Angélique Reddy-Kalala, City of Moncton — Atelier de pré-conférence de Voies vers la prospérité pour les Partenariats locaux d'immigration et les Réseaux en immigration francophone ([Vidéo](#))

Subvention récentes

AAISA, Habitus Collective, & Drolet, J. (2016–2017). Alberta Syrian refugee resettlement experience study.

Drolet, J., Silverstone, P., McDonald-Harker, C., Greenshaw, A., Agyapong, V., et al. (2016-2018). Health effects of the Alberta wildfires: Pediatric resiliency. Alberta Innovations, Canadian Red Cross and CIHR Grant.

Drolet, J., Alston, M., Ersing, R., Mathbor, G., Hargreaves, D., & Wu, H. (2017). Social work connections for disaster recovery. SSHRC Connection Grant.

Esses, V., Hamilton, L., El Hazzouri, M. & Pyati, A. with the Calgary Catholic Immigration Society, the Calgary Immigrant Women's Association, the London Cross Cultural Learner Centre, and the South London Neighbourhood Resource Centre (2016). Optimizing the provision of information to facilitate the settlement and integration of refugees in Canada: Case studies of Syrian refugees in London, Ontario and Calgary, Alberta. SSHRC-IRCC Research Grant.

Fang, T. (2016-2017). Syrian refugee arrival, resettlement and integration in Newfoundland and Labrador. SSHRC Targeted Research grant.

Fang, T. (2016–2017). Settlement and integration of refugees in Newfoundland and Labrador. Harris Centre Applied Research Funds.

Fang, T. (2016–2017). Retention and integration of refugees in Newfoundland and Labrador. Leslie Harris Centre of Regional Policy and Development.

Hanley, J., Drolet, J., et al. (2017). A question of caring: Implications of care deficit in contemporary labour migration. SSHRC Connection Grant.

Koehn, S. (2016-2018). Building trust to facilitate access to dementia care for immigrant older adults: The role of the multicultural services sector. Alzheimer Society Research Program — Regular (Quality of Life stream) Grant.

Koehn, S., & Willman, D. (2016-2018). Engaging abundant community; community based intercultural approaches to mental wellness. Government of BC, Community Action Initiative Service Innovation Funding Opportunity: Promoting Mental Health and Wellness in Older Adults and their Caregivers.

Mills, S., Lacaille, D., & Koehn, S. (2016-2018). Understanding the barriers to self-management support for underserved populations living with arthritis and co-morbidities and developing patient-derived tools for healthcare policy and practice. CIARO Funding Program, Canadian Rheumatology Association.

Shankar, J, Drolet, J., Lai, D., Enns, R., Esmail, S., & Liu, L. (2016-2019). Immigrant worker, service provider and employer perspectives on occupational safety and work conditions of immigrant workers and their return-to-work experiences after occupational injury or illness. SSHRC Insight Grant.

Veall, M., Fang, T. et al (2016–2022). Productivity, firms and incomes. SSHRC Partnership Grant.

Publications récentes et à venir

Bauder, H. (2017). [Migration borders freedom](#). London, UK: Routledge.

Bobadilla, A., Orchard, T., Magalhaes, L., & Fitzsimmons, D. (2016). [Ontario healthcare coverage eligibility among new permanent residents: A scoping review](#). *Journal of Immigrant & Refugee Studies*, 2948.

Bonifacio, G.T. & Drolet, J. (2017). *Canadian perspectives on immigration in small cities*. New York, NY: Springer.

Darden, J. T. & Teixeira, C. (2016). Black settlement patterns in Canada and the U.S.: A reassessment with implications for anti-discrimination in housing policies. In J.W. Frazier, E.L. Tettey-Fio, & N.F. Henry (Eds.), *Race, ethnicity and place in a changing America* (pp. 223-233). New York, NY: State University of New York Press.

Drolet, J. (2017). Welcoming communities: The case in the Thompson-Nicola region, British Columbia. In G.T. Bonifacio & J. Drolet (Eds.), *Canadian perspectives on immigration in small cities*. New York, NY: Springer.

Drolet, J. (2016). *Social work and social development perspectives on social protection*. Abingdon, UK: Routledge.

Drolet, J. & Kwan, C. (2016). The historical and current context of social protection: The development of the Social Protection Floor initiative. In J. Drolet (Ed.), *Social development and social work perspectives on social protection* (pp. 17-34). Abingdon, UK: Routledge.

Drolet, J. & McLennan, C. (2016). Wellness and relational self-care in social work field education. *The International Journal of Health, Wellness, & Society*, 6(4), 9-21.

Dyczok, M. (2016). History, memory, and media. In S. Plokhii (Ed.), *The future of the past: New perspectives on Ukrainian history*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Esses, V.M., Hamilton, L.K., & Gaucher, D. (2017). [The global refugee crisis: Empirical evidence and policy implications for improving public attitudes and facilitating refugee resettlement](#). *Social Issues and Policy Review*, 11, 78-123.

Hopkins, D., Mummolo, J., Esses, V., Kaiser, C., Marrow, H., & McDermott, M. (2016). [Out of context: The unexpected absence of spatial variation in U.S. immigrants' perceptions of discrimination](#). *Politics, Groups, and Identities*, 4, 363-392.

Kwan, C. & Drolet, J. (2016). 'Recovery for all' and reducing inequality: Austerity and poverty elimination. In J. Drolet (Ed.), *Social development and social work perspectives on social protection* (pp. 35-51). Abingdon, UK: Routledge.

Koehn, S., Mahmood, A., & Stott-Eveneshen, S. (2016). [Quality of life for diverse older adults in assisted living: The centrality of control](#). *Journal of Gerontological Social Work*, 59(7-8), 512-536.

Marom, L. & Ilieva, R. (2016). Becoming the "good teacher": The professional capital conversion of internationally educated teachers in a recertification program in British Columbia. In C. Schmidt & J. Schneider (Eds.), *Diversifying the teaching force in transnational contexts: Critical perspectives* (pp. 15-27). Rotterdam, NL: Sense Publishers.

Olaore, A. & Drolet, J. (2016). Indigenous knowledge, beliefs, and cultural practices for children and families in Nigeria. *Journal of Ethnic & Cultural Diversity in Social Work*.

Sampson, T. & Drolet, J. (2016). Key concepts and definitions of social protection, social development and related terms. In J. Drolet (Ed.), *Social development and social work perspectives on social protection* (pp. 76-95). Abingdon, UK: Routledge.

Thomson, C., & Esses, V.M. (2016). [Helping the transition: Mentorship to support international students in Canada](#). *Journal of International Students*, 6, 873-886.

Türegün, A. (2016). Ideas and interests embedded in the making of Ontario's Fair Access to Regulated Professions Act, 2006. *Journal of International Migration and Integration*.

Urbiola, A., Willis, G.B., Ruiz-Romero, J., Moya, M., & Esses, V. (2017). [Valuing diversity in Spain and Canada: The role of multicultural ideology in intergroup attitudes and intentions to reduce inequalities](#). *International Journal of Intercultural Relations*, 56, 25-38. link:

Wu, H. & Drolet, J. (2016). Adaptive social protection: Climate change adaptation and disaster risk reduction. In J. Drolet (Ed.), *Social development and social work perspectives on social protection* (pp. 96-119). Abingdon, UK: Routledge.

Zou, P., Dennis, C. L., Lee, R., & Parry, M. (2016). Dietary approach to stop hypertension with sodium reduction for Chinese Canadians (DASHNa-CC): A pilot randomized controlled trial. *Journal of Nutrition, Health and Aging*.

Zou, P. (2016). Diet and blood pressure control in Chinese Canadians: Cultural considerations. *Journal of Immigrant and Minority health*.

Zou, P. (2016). Traditional Chinese medicine, food therapy, and hypertension control: A narrative review of Chinese literature. *American Journal of Chinese Medicine*, 44(8), 1579-1594.

Présentations récentes et à venir

Drolet, J. (2017, January). Lessons in refugee resettlement. Webinar at the University of Calgary, AB.

Fang, T. (2017, March). Causes and consequences: The over-educated immigrants in Canadian labour market. Accepted for presentation at the 61st Annual Meeting of the Comparative and International Education Society, Atlanta, GA.

Fang, T. & Long, R. (2017, March). Profit sharing and workplace productivity: Does teamwork play a role? Accepted for presentation at the Strategic Management Society Special Conference on Strategic Human Capital, Management practices, and Performance, Milan, IT.

Fang, T. & Long, R. (2017, January). Employee ownership and workplace innovation. Accepted for presentation at The Mid-Year Fellows Workshop in Honor of Louis O. Kelso, New Brunswick, NJ.

Ferrer, I., Brotman, S., Koehn, S., & Badger, M. (2016, October). Life history accounts of struggle and resilience among immigrant older adults in Canada. Paper presented at the 45th Annual Scientific and Educational Meeting of the Canadian Association on Gerontology, Montreal, QC.

Jiang, J., Wang, W., & Zou, P. (2016, October). Chronic pain and exercise. Invited oral presentation at the Senior Health Education Symposium, Toronto, ON.

Koehn, S., Ferrer, I., Brotman, S., & Badger, M. (2016, October). Utilization of critical life history and photovoice methods to explore intersecting identities and oppressions. Paper presented at the 45th Annual Scientific and Educational Meeting of the Canadian Association on Gerontology, Montreal, QC.

Meng, G., Zhang, H., Cheung, T., Zou, P., Jiang, J., & Wang, W., (2016, October). Stroke prevention: what you can do to decrease your risks? Invited oral presentation at the Senior Health Education Symposium, Toronto, ON.

Sohng, K., Hutchison, S., Lang, A., Brotman, S., Ferrer, I., Koehn, S., & Badger, M. (2016, October). Lived experiences of aging immigrants: A narrative-photovoice project. Poster presented at the 45th Annual Scientific and Educational Meeting of the Canadian Association on Gerontology, Montreal, QC.

Zou, P. (2017, January). Health status and social contributions of senior immigrants: Your voices. Invited oral presentation at Agincourt Library, Scarborough, ON.

Zou, P., & Duan, Y. J. (2017, January). Health status and social contributions of senior immigrants: Your voices. Invited oral presentation at Agincourt Library, Scarborough, ON.

Zou, P., Tan, D. M., Lu, J. S., Duan, Y. J., Wu, X. Y., & Wei, Q. (2016, November). An introduction of Canada's food guide & healthy eating. Oral presentation at the Healthy Eating Event for New Immigrants, Centre for Immigrant and Community Services, Scarborough, ON.

Zou, P., Parry, M., Dennis, C. L., & Lee, R. (2016, November). Integration of Traditional Chinese Medicine food therapy for hypertension control among Chinese Canadians: A pilot randomized controlled trial. Poster presented at the 2016 INCAM Research Symposium, Toronto, ON.

Zou, P. (2016, November). Application of Traditional Chinese Medicine food therapy for hypertension control: A narrative review of Chinese literature. Poster presented at the 2016 INCAM Research Symposium, Toronto, ON.

Zou, P., Jiang, J., Wang, W., Meng, G., Zhang, H., & Cheung, T. (2016, November). Eating and health: Canada Food Guide and its application in your life. Invited oral presentation at the Senior Health Education Symposium, Toronto, ON.

Zou, P. (2016, October). Finding a research question and the answers: The story of the DASHNa-CC pilot trial. Webinar at the Canadian Council of Cardiovascular Nurses, Toronto, ON.

Bulletin électronique de VVP: Appel à contribution

Nous vous invitons à soumettre votre liste de nouvelles subventions, publications et communications à des conférences, ainsi qu'à nous faire part de vos mouvements professionnels pour la section Ça bouge en envoyant un courriel à communications@p2pcanada.ca afin que ces informations soient incluses dans le prochain bulletin électronique de Voies vers la prospérité.

Si vous avez reçu une **nouvelle subvention** dans les six derniers mois, veuillez s'il vous plait envoyer une petite note incluant les noms des chercheurs associés à la subvention, le titre du projet, la source du financement et la période de subvention.

Pour les **articles, livres et chapitres de livre**, veuillez soumettre la liste de vos publications récentes (derniers 4 mois) et à venir (sous presse). Si possible, veuillez inclure les liens aux documents pour que nous puissions les partager. Les soumissions doivent être faites en format APA.

Pour les **Conférences**, veuillez s'il vous plait soumettre une liste des présentations récentes (derniers 4 mois) et à venir (prochain deux mois). Quand cela est possible, veuillez inclure les liens ou copies de présentations afin que nous puissions les partager avec vos collègues intéressés. Si vous avez de disponible les versions anglaise et française du titre de la présentation, veuillez fournir les deux. Les soumissions doivent être faites en format APA.

Finalement, pour les contributions à « **Ça bouge** », veuillez s'il vous plait envoyer par courriel vos annonces de nouvelles nominations ou changements de poste. Veuillez préciser votre titre, le nom de votre organisation ou université, la date d'embauche, et les détails concernant votre ancien post.

Merci

*Nous remercions le Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada
pour son soutien financier continu.*

